

Листовка за пациента

KAPANOL™ CAPSULES
КАПАНОЛ™ КАПСУЛИ
Morphine sulfate

Моля прочетете тази листовка внимателно преди да започнете да вземате Капанол.

Какво съдържа тази листовка

Тази листовка Ви дава съкратена информация относно Капанол. Тя не съдържа всичката налична информация.

Тя не може да замести консултацията с лекуващия Ви лекар.

Приемането на всички лекарства крие рискове и полза. Вашият лекуващ лекар е преценил рисковете от прилагането на Капанол срещу ползата, която се очаква да има това лекарство за Вас.

Съхранявайте листовката заедно с лекарството. Може да Ви трябва да я прочетете отново.

За какво се употребява Капанол

Капанол съдържа морфин сулфат, който принадлежи към групата лекарства, наречени наркотични аналгетици (противоболкови лекарства).

Капанол се употребява за облекчение на хронична, умерена до силна болка, свързана с раково заболяване.

Вашият лекуващ лекар може да Ви е предписал Капанол и по друга причина.

Попитайте лекуващия си лекар, ако имате някакви въпроси относно причината, поради която Капанол Ви е предписан.

Въпреки че Капанол съдържа морфин, хората, които приемат морфин продължително време за облекчаване на болката, обикновено не се пристрастяват към него.

Въпреки това, с течение на времето е възможно, Вашето тяло да привикне към приемането на морфин и ако внезапно престанете да вземате това лекарство, може да изпитате симптоми, дължащи се на

прекъсването. Ако това се получи при Вас, трябва да го обсъдите по-подробно с лекуващия Ви лекар.

Преди да вземете Капанол

Кога не трябва да го вземате

- **Не вземайте Капанол, ако някога сте имали алергична реакция към морфин сулфат или някоя от съставките, изброени в края на тази листовка.**

Симптомите на алергичната реакция могат да бъдат леки или тежки. Те обикновено включват някои или всички от следните признаци: хрипове, оток на устните/устата, затруднения в дишането, сenna треска, обрив във вид на пъпки (“плюски”) или прилошаване.

- **Не вземайте Капанол, ако сте бременна или се опитвате да забременеете, освен ако лекуващият лекар не Ви каже, че е необходимо.**

Вашият лекуващ лекар ще обсъди с Вас рисковете и ползата от употребата на Капанол по време на бременност.

- **НЕ кърмете по време на употребата на Капанол, тъй като някои лекарства се поемат от бебето чрез кърмата.**
- **Не вземайте Капанол, ако употребявате лекарство за депресия, наречено “инхибитор на моноамино оксидазата” или ако сте го употребявали през последните две седмици.**
- **Не вземайте Капанол, ако имате някакви проблеми с дишането или с белите дробове.**
- **Не вземайте Капанол, ако имате някакви болки в корема или запек, или ако повръщате.**
- **Не вземайте Капанол след изтичане на срока на годност (EXP), обозначен върху опаковката.**

Не употребявайте това лекарство след изтичането на срока на му годност, отбелязан на опаковката.

- Не вземайте Капанол, ако опаковката е разкъсана или има следи от опити за отваряне.

Преди да започнете да го употребявате

Трябва да кажете на лекуващия лекар, ако:

- сте алергични към храни, бои, консерванти или някое друго лекарство;
- имате някое от следните състояния - бъбречно или чернодробно заболяване, намалена активност на надбъбречната или тироидната жлеза, увеличена простата, стесняване на пикочните пътища (отвора на пикочния мехур), заболяване на жлъчните пътища или възпаление на панкреаса, или състояния, протичащи с припадъци или гърчове; -
- редовно консумирате големи количества алкохол;
- имате нарушение в извивката на гръбначния стълб.

Употреба на други лекарства

Кажете на лекуващия Ви лекар, ако вземате някакви други лекарства, включително лекарства, които сте си купили сами без рецепта от аптеката.

Някои лекарства могат да повлияят действието на други лекарства. Лекуващият лекар или фармацевта ще може да Ви каже какво да правите, когато приемате Капанол едновременно с други лекарства.

Употреба при деца

Капанол не се употребява при деца.

Как да се взема Капанол

Фармацевтът ще отбележи върху опаковката как да вземате Капанол. Ако има нещо, което не разбирате, попитайте лекуващия лекар.

Колко да се взема

- Капанол трябва да се приема веднъж (на всеки 24 часа) или два пъти (на 12 часа) дневно, както Ви посъветва лекуващия лекар.
- **Количество Капанол, необходимо за добро облекчаване на болката, варира.** При избора на доза и на честотата на приемане лекуващият лекар ще вземе предвид Вашата възраст, тегло, сила на болката и историята на заболяването.
- **НЕ** вземайте повече капсули, отколкото Ви е казал лекуващият лекар. Ако се появи болка между приемите, **НЕ** вземайте допълнителна доза Капанол. Уведомете лекуващия си лекар, колкото е възможно по-бързо. Приемането на повече Капанол, отколкото лекуващият лекар Ви е казал, може да бъде опасно.

Как да се взема

**Отделните пелети в Капанол
капсули не трябва да се дъвчат
или да се смачкват**

- За препоръчване е всяка капсула да се гълтне цяла.
- Ако имате затруднения с преглъщането на цялата капсула, вземете я по един от следните начини:
 - Непосредствено преди употреба, поръсете пелетите от капсулата върху малко количество кашава храна (като кисело мляко, сос или конфитюр от ябълки) и го погълнете **без да дъвчете или да смачквате пелетите.** Изплакнете устата си с вода и преглътнете, за да сте сигурни, че всички пелети са погълнати, или
 - Непосредствено преди употреба, смесете пелетите от капсулата с приблизително 30 мл вода (1/8 стандартна чаша от 250 мл). Разклатете чашата и погълнете пелетите с водата, като **внимавайте да не ги дъвчете или да не ги смачквате.** За да сте сигурни, че сте взели всичките пелети, изплакнете чашата с още малко вода и пак разклатете чашата и погълнете пелетите с водата, докато поемете всички пелети.

- Ако имате канюла за гастростомия, лекуващият лекар може да реши да въведе пелетите Капанол през канюлата.

Кога да се приема

- Капанол може да се приема преди, по време на или след хранене, но трябва да се взема по едно и също време всеки ден.

Колко дълго да се взема

- Важно е Капанол да се взема редовно, а не “при необходимост” от облекчаване на болката, след като тя вече се е появила отново. Да се взема Капанол на постоянни интервали означава да се предотврати началото на болката.
- Ако чувствате, че болката Ви намалява и Ви не се нуждаете от толкова много Капанол, кажете това на лекуващия лекар. Не трябва да спирате приема на Капанол или да намалявате дозата рязко, без преди това да попитате лекуващия лекар.

Ако забравите да го вземете

Ако забравите да вземете една доза, потърсете лекуващия лекар или фармацевта за съвет.

Ако вземете прекалено много (предозиране)

Веднага телефонирайте на лекуващия лекар или в Бърза помощ за съвет, ако мислите, че Ви или някой друг може да е приел твърде много Капанол, дори ако няма признаци на неразположеност или отравяне. Може спешно да се нуждаете от лекарски грижи.

Пазете телефонните номера на тези заведения под ръка.

Ако не сте сигурни какво да правите, свържете се с лекуващия лекар или фармацевта.

Докаато вземате Капанол

Нещата, които трябва да правите

Ако започвате да се лекувате с някое ново лекарство, кажете на лекуващия лекар или фармацевта.

Кажете на лекуващия лекар, ако сте бременна или се опитвате да забременеете.

Кажете на лекуващия лекар, ако поради някаква причина, не сте взели лекарството си точно както е предписано. В противен случай той може да помисли, че то не е ефективно и да смени лечението, без да има нужда.

Неща, които не трябва да правите

Не спирайте да вземате Капанол и не променяйте дозата, без да се консултирате преди това с лекуващия лекар.

Не давайте това лекарство на други хора, дори ако техните симптоми Ви изглеждат същите като Вашите.

Не използвайте Капанол за лечение на други оплаквания, освен ако лекуващият лекар не Ви каже.

Неща, за които трябва да се внимава

- **Внимавайте, когато шофирате или работите с машини, докато не разберете как Ви действа Капанол.**

Както при много други лекарства, у някои хора Капанол може да предизвика замаяване/сънливост/умора и може да повлияе способността Ви да шофирате или да работите с машини.

- **Опитайте се да консумирате възможно най-малко количество алкохол, докато се лекувате с Капанол. Ако пиете алкохол, замаяването и световъртежът може да бъдат по-изразени.**
- **Докаато вземате Капанол, не употребявайте лекарства, които могат да предизвикат сънливост, освен ако лекуващият лекар не Ви посъветва нещо друго.**

Нежелани ефекти

Ако имате някакви проблеми по време на лечение с Капанол, консултирайте се с лекуващия лекар колкото е възможно по-бързо, дори ако не смятате, че проблемите са свързани с лекарството или ако те не са изброени в тази листовка.

Както други лекарства, Капанол може да предизвика някои нежелани ефекти. Ако възникнат, най-вероятно те ще бъдат леки или преходни. Някои обаче може да бъдат тежки и да се нуждаят от консултация с лекар.

Най-често се съобщават следните нежелани ефекти:

- сънливост
- изпотяване
- объркване
- замайване
- гаене или повръщане
- запек
- сухота в устата
- сърбеж по кожата

Помолете лекуващия лекар да отговори на всички въпроси, които може да имате.

Незабавно уведомете лекуващия лекар, ако забележите някой от следните симптоми:

- размазано зрение
- зачервяване на лицето, неразположение или сърцебиене
- халюцинации

Ако смятате, че получавате алергична реакция към Капанол, повикайте незабавно лекуващия лекар или уредете превоз до спешното отделение на най-близката болница. Симптомите обикновено са някои или всички от следните:

- хрипове
- подуване на устните/устата
- затруднение в дишането
- сenna треска
- обрив във вид на пъпки (“плюски”)

Това не е пълен списък на всички възможни нежелани ефекти. В някои хора може да се появят други, а може да има и някои непознати досега нежелани ефекти.

Уведомете лекуващия си лекар, ако забележите нещо друго, което Ви кара да не се чувствате добре, дори ако то не е в този списък.

Попитайте лекуващия лекар, ако не разбирате нещо от този списък.

Не се притеснявайте от този списък на възможните нежелани ефекти. Вие може да не ги получите.

След вземането на Капанола

Съхранение

Съхранявайте това лекарство на места, където децата не могат да го стигнат.

Заклучен шкаф, поне метър и половина над пода, е добро място за съхраняване на лекарства.

Съхранявайте КАПАНОЛ на хладно, сухо място при температура под 30°C.

Не съхранявайте Капанола или някое друго лекарство в банята или близо до умивалник.

Не го оставяйте в колата или на перваза на прозореца.

Топлината и влагата могат да разрушат някои лекарства.

Съхранявайте Капанола в опаковката или фолиото му, докато стане време да го вземете.

Ако извадите Капанола капсули от опаковката или фолиото, те могат да не се съхранят добре.

Изхвърляне

Ако лекуващият лекар Ви каже да спрете приемането на Капанола, или срокът на годност на капсулите е изтекъл, попитайте фармацевта какво да правите с останалите капсули.

Описание на препарата

Как изглежда Капанол

Вашият Капанол съдържа в капсулата кремави пелети и се произвежда опакован във фолио и в кутия, съдържаща 20 или 60 капсули. Продават се три вида Капанол капсули с различно количество на активната съставка (вж. таблицата по-долу).

Количество на морфин сулфат в една капсула	Вид на капсулите
20 милиграма	Капсулите са прозрачни и имат две черни ивици и надпис К20 върху тях.
50 милиграма	Капсулите са прозрачни и имат три черни ивици и надпис К50 върху тях.
100 милиграма	Капсулите са прозрачни и имат четири черни ивици и надпис К100 върху тях.

Съставки

Капанол съдържа активната съставка морфин сулфат. Той съдържа и следните неактивни съставки: захароза (захар), царевично нишесте, хипромелоза (464), етилцелулоза, кополимер на метакриловата киселина, макрогол 6000, диетилфталат, талк, желатин и черно мастило SW-9009.

Капанол не съдържа глутен.
Капанол не съдържа лактоза.

Производител

Вашият Капанол се доставя от:

Glaxo Wellcome Australia Ltd
A.C.N. 004 148 065
1061 Mountain Highway
Boronia
Victoria 3155

Вашият Капанол се опакова и продава от Glaxo Wellcome по лиценз от производителя:

Faulding Pharmaceuticals
1538 Main Road
Salisbury South Australia 5108

Допълнителна информация

Фармацевтичните компании нямат възможност да поставят на хората индивидуална диагноза или да дават медицински съвети. Лекуващият лекар или фармацевта са най-подходящите хора, които ще Ви посъветват относно лечението при Вашето състояние. Вие може да намерите обща информация за Вашето заболяване и лечението му от книгите, например в обществената библиотека.

Не хвърляйте тази листовка. Може да Ви се наложи да я прочетете отново.

Представената информация се отнася само за Капанол™.

™Капанол е търговска марка на групата от фирми Glaxo Wellcome.

Капанол капсули: AUST R 48134 (20 mg)
AUST R 48135 (50 mg)
AUST R 48136 (100 mg)

Тази листовка е със запазени права
(АСРІ: КАРОНСЕ1 5.9.96, Издание номер 1)